

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN
CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM,
HÀNG HÓA

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK

Mã số doanh nghiệp: 0109526104

Địa chỉ: Căn 44 Lô C61-LK18, Khu C, Khu đô thị hai bên đường Lê Trọng Tấn,
Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0879942268

Sản phẩm: Nước Xả Vải Sinh Học FAIXAI

Hà Nội , ngày 12 tháng 04 năm 2023

MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

BỘ KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ

DIRECTORATE FOR STANDARDS,
METROLOGY AND QUALITY

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN
ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG

Based on the Decree No 74/2018/ND-CP dated 15/5/2018 of the Government,

Căn cứ Nghị định số 74/2018/ND-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ,

CERTIFYING

CHỨNG NHẬN

SHARK INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK

Address: Room 302, DV11-LK538, Dao Dat Service Area, Hang Be, Kien
Hung Ward, Ha Dong District, Hanoi City, Vietnam

Địa chỉ: Phòng 302, DV11-LK538, Khu đất dịch vụ Đào Đất, Hàng Bè,
Phường Kiến Hưng, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt
Nam

to have right of using the following article number until the date: 22/03/2024

được quyền sử dụng mã số sau đây đến ngày: 22/03/2024

893 8660204

893 8660204

for the products/services/locations.

cho các sản phẩm/ dịch vụ/ địa điểm của mình.

Hanoi, 22/03/2021
DIRECTOR GENERAL

Hà Nội, 22/03/2021
TỔNG CỤC TRƯỞNG

Tran Van Vinh



Registered No: K000202

Số giấy phép: K000202

Reference No: H013/21

Số đăng ký: H013/21

Số/No:.....21/TN4/1974/02.....

Trang/Page:.....1/1...

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST RESULT

1.Tên mẫu thử/Name of sample: **Nước xả vải sinh học FAIXAI**
2.Khách hàng/Customer: **Công ty TNHH Quốc tế Shark**
3.Số lượng mẫu/Quantity: **01 chai**
4.Ngày nhận mẫu/Date of receiving: **28/10/2021**
5.Tình trạng mẫu/Status of sample: **Mẫu được đựng trong chai PET.**
6.Thời gian thử nghiệm/Test duration: **Từ ngày/From: 28/10/2021 đến ngày/To: 10/11/2021**

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Đơn vị Unit	Phương pháp thử Test methods	Kết quả Results
1	pH (sản phẩm)		TN4/HD/N1-81	3,9
2	Hàm lượng chất hoạt động bề mặt,	%	TN4/HD/N1-130B	4,85
3	Hàm lượng cặn không tan trong nước	%	TK TCVN 6970: 2001	1,33
4	Hàm lượng photpho (theo P_2O_5)	%	TN4/HD/N1-131	0,09

Ghi chú: TK là tham khảo; LOD là giới hạn phát hiện của phương pháp thử

Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2021

GIÁM ĐỐC

**TRƯỞNG PHÒNG
THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM**

Nguyễn Trần Quân



HỮU GIÁM ĐỐC
Nguyễn Ngọc Châm

1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
This test results is value only for samples taken by customer.
2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1.
This test results shall not reproduced except in full, without the written approved of QUATEST 1.
3. Tên mẫu và tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của khách hàng.
Name of sample and customer are written as customer's request.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập _ Tự do _ Hạnh phúc

BẢN CÔNG BỐ TIÊU CHUẨN CHẤT LƯỢNG

Số: TCCS 20:2023/ SHARK

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK

Địa chỉ: Căn 44 Lô C61-LK18, Khu C, Khu đô thị hai bên đường Lê Trọng Tấn,
Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0879942268

CÔNG BỐ:

Sản phẩm: Nước Xả Vải Sinh Học FAIXAI

Sản phẩm của: **CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK**

Địa chỉ: Căn 44 Lô C61-LK18, Khu C, Khu đô thị hai bên đường Lê Trọng Tấn,
Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Phù hợp với:

Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 6970: 2001, Kem giặt tổng hợp;

Công ty cam kết thực hiện chế độ kiểm tra định kỳ sản phẩm.

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
CỦA DOANH NGHIỆP**



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Phú Dũng

**CÔNG TY TNHH
QUỐC TẾ SHARK**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 20/2023/QĐ- SHARK

Hà Nội, ngày 12 tháng 04 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc ban hành Tiêu chuẩn áp dụng CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK

- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và quy chuẩn kỹ thuật, năm 2006;
- Căn cứ Luật Chất lượng sản phẩm hàng hóa năm 2007;
- Căn cứ Nghị định số 47/2017/NĐ-CP, ngày 14 tháng 04 năm 2017 về nhãn hàng hoá;
- Căn cứ nhu cầu sản xuất và kinh doanh của cơ sở,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Ban hành các tiêu chuẩn cơ sở số:

1. TCCS 20:2023/ SHARK cho sản phẩm Nước Xả Vải Sinh Học nhãn hiệu “FAIXAI”;

(Có các tiêu chuẩn cơ sở kèm theo)

Điều 2: Các bộ phận sản xuất, kinh doanh và các cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Như điều 2;
- Lưu.

**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
CỦA DOANH NGHIỆP**



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Phú Dũng

CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK	TIÊU CHUẨN CƠ SỞ	SỐ : TCCS 20:2023/ SHARK
	Nước Xả Vải Sinh Học Yêu cầu kỹ thuật – Ghi nhãn hàng hóa	Có hiệu lực từ Ngày 12/04/2023

I. Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này quy định yêu cầu kỹ thuật và ghi nhãn hàng hóa áp dụng cho sản phẩm Nước Xả Vải Sinh Học được sản xuất bởi CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK được lưu thông trên thị trường và ký kết hợp đồng kinh tế với các tổ chức, cá nhân.

II. Tài liệu tham khảo

Tiêu chuẩn Việt Nam TCVN 6970: 2001, Kem giặt tổng hợp;

Nghị định số 47/2017/NĐ-CP của Chính Phủ ngày 14 tháng 04 năm 2017 về nhãn hàng hoá.

III. Yêu cầu kỹ thuật

1. Thông tin về sản phẩm và nhà sản xuất, phân phối:

- Tên hàng hóa: Nước Xả Vải Sinh Học FAIXAI
- Tên doanh nghiệp: CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK
- Địa chỉ: Căn 44 Lô C61-LK18, Khu C, Khu đô thị hai bên đường Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam
- Điện thoại: 0879942268

2. Yêu cầu kỹ thuật

2.1 Các chỉ tiêu ngoại quan

TT	Tên chỉ tiêu	Giới hạn công bố
1	Trạng thái	Lỏng sánh, đồng nhất, không tách lớp, phân tầng, kết tinh
2	Màu	Không màu hoặc có màu đồng nhất
3	Mùi	Không mùi hoặc có mùi thơm dễ chịu

2. Các chỉ tiêu hoá lý

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	Mức độ chất lượng
-----------	---------------------	---------------	--------------------------



		tính	
1	Hàm lượng chất hoạt động bề mặt	%	≥ 5
2	pH của dung dịch sản phẩm	%	4-7
3	Hàm lượng photpho (theo P_2O_5)	%	$< 0,2$
4	Hàm lượng chất không tan trong nước	%	≥ 0

II. Thành phần

1. Nguyên liệu

Hydroxyethyl Methyl Ammonium, Methylsulfate, Quaternised Hydrolyzed Wheat Protein, Silicone Copolymer, Acrylic Polymer, Hydrochloric Acid, Etidronic Acid, Calcium Chloride, Benzisothiazoli- none, Tinh dầu nước hoa Pháp, chất tạo màu, nước.

2. Thời hạn sử dụng

Thời hạn sử dụng 03 năm kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn dùng được ghi ngay trên can.

3. Hướng dẫn sử dụng

Giặt tay:

1. Dùng 1/2 nắp cho 10-15 chiếc quần áo.
2. Hòa nước xả vải Faixai vào nước xả cuối, đảm bảo lượng nước đủ ngập hết quần áo.
3. Ngâm quần áo 10-15 phút. Sau đó vắt và phơi khô.

Giặt máy:

1. Đổ nước xả vải Faixai vào ngăn chứa nước xả vải.
2. Dùng 1 nắp cho 1 lần giặt thông thường
3. Điều chỉnh lượng dùng tùy vào số lượng và chất liệu quần áo

4. Hướng dẫn bảo quản, vận chuyển

4.1 Hướng dẫn bảo quản

- Để xa tầm tay trẻ em
- Rửa sạch bằng nước nếu bị dính vào mắt

4.2 Hướng dẫn vận chuyển

- Trong quá trình vận chuyển cần che đậy cẩn thận, tránh mưa ướt.
- Thành phẩm được vận chuyển trên các phương tiện thông dụng. Phương tiện vận chuyển phải sạch sẽ, khô ráo, có mái che mưa nắng.

5. Chất liệu bao bì và quy cách đóng chai

Nước Xả Vải Sinh Học được đóng trong các can nhựa có thể tích 3.6lít, 5 lít hoặc theo đơn đặt hàng của khách hàng. Các chai được xếp trong các thùng carton, đảm bảo chắc chắn và an toàn trong quá trình vận chuyển và bảo quản, số lượng đóng gói theo thỏa thuận giữa bên sản xuất và tiêu thụ.

6. Nhãn hàng hoá

Nội dung ghi nhãn hàng hoá của sản phẩm được thực hiện theo Nghị định số 47/2017/NĐ-CP của Chính Phủ ngày 14 tháng 04 năm 2017 về nhãn hàng hoá.



TỜ KHAI
ĐĂNG KÝ NHÃN HIỆU

Kính gửi: Cục Sở hữu trí tuệ
386 Nguyễn Trãi, Hà Nội

Chủ đơn dưới đây yêu cầu Cục Sở hữu trí tuệ xem xét đơn và
cấp Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu*

DẤU NHẬN ĐƠN

(Dành cho cán bộ nhận đơn)

CỤC SỞ HỮU TRÍ TUỆ

INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF VIET NAM

NGÀY
DATE

23-04-2021

SỐ ĐƠN

4-2021-15622

APL No



NH

☐ Đơn tách: Đơn này được tách ra từ đơn số:

Ngày nộp đơn:

①

NHÃN HIỆU

Mẫu nhãn hiệu



Loại nhãn hiệu yêu cầu đăng ký

- ☐ Nhãn hiệu tập thể
☐ Nhãn hiệu liên kết
☐ Nhãn hiệu chứng nhận

Mô tả nhãn hiệu:

Màu sắc: Màu đen.

Mô tả: Nhãn hiệu xin được đăng ký là nhãn hiệu bao
gồm chữ "Faixai" được viết in thường, cách điệu và
không có nghĩa.

Nhãn hiệu xin được bảo hộ tổng thể như hình bên.

②

CHỦ ĐƠN

(Tổ chức, cá nhân yêu cầu cấp Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu)

Tên đầy đủ: **CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK**

Địa chỉ: Phòng 302, DV11-LK538, Khu đất dịch vụ Đào Đất, Hàng Bè, Phường Kiến Hưng, Quận Hà Đông,
Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0879942268

Fax:

Email: quocteshark@gmail.com

☐ Ngoài chủ đơn khai tại mục này còn có những chủ đơn khác khai tại trang bổ sung

③

ĐẠI DIỆN CỦA CHỦ ĐƠN

- ☒ là người đại diện theo pháp luật của chủ đơn
☐ là tổ chức dịch vụ đại diện sở hữu công nghiệp được uỷ quyền của chủ đơn
☐ là người khác được uỷ quyền của chủ đơn

Tên đầy đủ: **NGUYỄN PHÚ DŨNG**

Địa chỉ: LK10-Lô 27 KĐT Văn Khê, Phường La Khê, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0879942268

Fax:

Email: quocteshark@gmail.com

Chú thích:

* Trong Tờ khai này, chủ đơn/đại diện của chủ đơn đánh dấu "x" vào ô vuông ☐ nếu các thông tin ghi sau các ô vuông là phù hợp.

-1-

⑨ CHỦ ĐƠN/ĐẠI DIỆN CỦA CHỦ ĐƠN KÝ TÊN

④ YÊU CẦU HƯỞNG QUYỀN ƯU TIÊN		CHỈ DẪN VỀ ĐƠN (CÁC ĐƠN) LÀ CĂN CỨ ĐỂ XÁC ĐỊNH NGÀY ƯU TIÊN		
☐ Theo đơn (các đơn) đầu tiên nộp tại Việt Nam ☐ Theo đơn (các đơn) nộp theo Công ước Paris ☐ Theo thoả thuận khác:		Số đơn	Ngày nộp đơn	Nước nộp đơn
⑤ PHÍ, LỆ PHÍ				
Loại phí, lệ phí		Số đối tượng tính phí		Số tiền
☐ Lệ phí nộp đơn		đơn		
☐ Phí phân loại quốc tế về nhãn hiệu		 nhóm		
☐ Mỗi nhóm có trên 6 sản phẩm/dịch vụ (từ sản phẩm/dịch vụ thứ 7 trở đi)		 sản phẩm/dịch vụ		
☐ Phí thẩm định yêu cầu hưởng quyền ưu tiên		 yêu cầu/đơn ưu tiên		
☐ Phí công bố đơn		đơn		
☐ Phí tra cứu phục vụ việc thẩm định đơn		 nhóm		
☐ Mỗi nhóm có trên 6 sản phẩm/dịch vụ (từ sản phẩm/dịch vụ thứ 7 trở đi)		 sản phẩm/dịch vụ		
☐ Phí thẩm định đơn		 nhóm		
☐ Mỗi nhóm có trên 6 sản phẩm/dịch vụ (từ sản phẩm/dịch vụ thứ 7 trở đi)		 sản phẩm/dịch vụ		
Tổng số phí và lệ phí nộp theo đơn là:				1078,00
Số chứng từ (trường hợp nộp qua bưu điện hoặc chuyển khoản):				

⑥ CÁC TÀI LIỆU CÓ TRONG ĐƠN	KIỂM TRA DANH MỤC TÀI LIỆU
Tài liệu tối thiểu:	(Dành cho cán bộ nhận đơn)
☐ Tờ khai, gồm...trang x ...bản (có danh mục sản phẩm, dịch vụ mang nhãn hiệu)	☐
☐ Mẫu nhãn hiệu, gồm.....mẫu	☐
☐ Bản sao chứng từ nộp phí, lệ phí (trường hợp nộp phí, lệ phí qua dịch vụ bưu chính hoặc nộp trực tiếp vào tài khoản của Cục Sở hữu trí tuệ)	☐
Tài liệu khác:	☐
☐ Giấy uỷ quyền bằng tiếng	☐
☐ bản gốc	☐
☐ bản sao (☐ bản gốc sẽ nộp sau	☐
☐ bản gốc đã nộp theo đơn số:.....)	☐
☐ bản dịch tiếng Việt, gồm trang	☐
☐ Tài liệu xác nhận được phép sử dụng các dấu hiệu đặc biệt (biểu tượng, cờ, huy hiệu, con dấu...), gồm.....trang	☐
☐ Tài liệu xác nhận quyền đăng ký nhãn hiệu	☐
☐ Tài liệu xác nhận thụ hưởng quyền đăng ký từ người khác	☐
☐ Quy chế sử dụng NH tập thể/chứng nhận, gồm.....trang xbản	☐
☐ Tài liệu chứng minh quyền ưu tiên	☐
☐ Bản sao đơn đầu tiên, gồm.....bản	☐
☐ Bản dịch tiếng Việt, gồm.....bản	☐
☐ Giấy chuyển nhượng quyền ưu tiên	☐
☐ Bản đồ khu vực địa lý	☐
☐ Văn bản của Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương cho phép sử dụng địa danh hoặc dấu hiệu khác chỉ nguồn gốc địa lý của đặc sản địa phương	☐
☐ Có tài liệu bổ trợ khai tại trang bổ sung	☐
	Cán bộ nhận đơn (ký và ghi rõ họ tên)  Trần Thị Thanh Huyền

⑦ DANH MỤC VÀ PHÂN LOẠI HÀNG HOÁ, DỊCH VỤ MANG NHÃN HIỆU**

(Ghi tuần tự từng nhóm theo Bảng phân loại quốc tế về hàng hoá, dịch vụ theo Thỏa ước Ni-xơ; sử dụng dấu ";" giữa các sản phẩm, dịch vụ trong nhóm; kết thúc mỗi nhóm ghi tổng số sản phẩm/dịch vụ trong nhóm đó)

Nhóm 03: Nước giặt; Nước rửa bát; Nước lau sàn; Nước tẩy nhà vệ sinh; Nước lau kính; Nước xả vải; mỹ phẩm.
Tổng sản phẩm: 7 sản phẩm

⑧ MÔ TẢ TÓM TẮT ĐẶC TÍNH CỦA HÀNG HÓA/DỊCH VỤ ĐƯỢC CHỨNG NHẬN

(đối với nhãn hiệu chứng nhận)

☐ Nguồn gốc địa lý:

☐ Chất lượng:

☐ Đặc tính khác:

CỤC SỞ HỮU TRÍ TUỆ	
INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE OF VIET NAM	
NGÀY DATE	23-04-2021
SỐ ĐƠN	
APL.No.	

⑨ CAM KẾT CỦA CHỦ ĐƠN

Tôi cam đoan mọi thông tin trong tờ khai trên đây là trung thực, đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Khai tại: Hà Nội, ngày 23.. tháng 04.. năm 2021

Chữ ký, họ tên chủ đơn/đại diện của chủ đơn

(ghi rõ chức vụ và đóng dấu, nếu có)



NGUYỄN PHÚ DŨNG

**Chú thích: Nếu người nộp đơn không tự phân loại hoặc phân loại không chính xác thì Cục Sở hữu trí tuệ sẽ thực hiện việc này và người nộp đơn phải nộp phí phân loại theo quy định.

②

CHỦ ĐƠN KHÁC

(Ngoài chủ đơn thứ nhất đã khai tại trang đầu tiên)

Tên đầy đủ:

Địa chỉ:

Điện thoại:

Fax:

Email:

☐ Có yêu cầu cấp phó bản Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu

Tên đầy đủ:

Địa chỉ:

Điện thoại:

Fax:

Email:

☐ Có yêu cầu cấp phó bản Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu

Tên đầy đủ:

Địa chỉ:

Điện thoại:

Fax:

Email:

☐ Có yêu cầu cấp phó bản Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu

Tên đầy đủ:

Địa chỉ:

Điện thoại:

Fax:

Email:

☐ Có yêu cầu cấp phó bản Giấy chứng nhận đăng ký nhãn hiệu

⑥

CÁC TÀI LIỆU KHÁC

(Khai chi tiết từng loại tài liệu: tên, số trang . . .)



Trang bổ sung số:

Còn trang bổ sung

⑨ CHỦ ĐƠN/ĐẠI DIỆN CỦA CHỦ ĐƠN KÝ TÊN

[Signature]

Faixai

バイオ柔軟剤

ナチュ ルフラワー



ディープクリーン



ソフトフレッシュ



フレッシュカラー



耐久性



便利、保存

ユーザーマニュアル

1. 10～15着の衣類には1

2. 最終すすぎにFaixai柔軟剤を1キャップを投入し、十分にすすぎを完了させることを確認する。

3. 衣類を10～15分間浸し、洗濯機洗い:

Faixai 柔軟剤を柔軟剤コンパートメントの洗浄に1キャップを使用し、衣類の量や素材によって使用量を調整してください。
ノート:

小児の手の届かない場所に保管してください。
目に入った場合は水で洗い流してください。
衣類に直接かけないでください。
材料:

ヒドロキシエチルメチルアンモニウム、クワテルニードヒドロライズド小麦タンパク、シリコンコポリマー、アクリルポリマー、塩酸、エチドロン酸、塩化カルシウム、ベンゾイソチアゾリノン、芳香剤、着色料、水

NƯỚC XẢ VẢI SINH HỌC FAIXAI
HƯƠNG COMFORT

Giặt tay:

1. Dùng 1/2 nắp cho 10-15 chiếc quần áo.
2. Hòa nước xả vải Faixai vào nước xả cuối, đảm bảo lượng nước đủ ngập hết quần áo.
3. Ngâm quần áo 10-15 phút. Sau đó vắt và phơi khô.

Giặt máy:

- Đổ nước xả vải Faixai vào ngăn chứa nước xả vải. Dùng 1 nắp cho 1 lần giặt thông thường. Điều chỉnh lượng dùng tùy vào số lượng và chất liệu quần áo.

Lưu ý:

- Đổ xả tầm tay trẻ em.
Rửa sạch bằng nước nếu bị dính vào mắt.
Không đổ trực tiếp lên quần áo.

Thành phần:

Hydroxyethyl Methyl Ammonium, Methylsulfate, Quaternised Hydrolyzed Wheat Protein, Silicone Copolymer, Acrylic Polymer, Hydrochloric Acid, Etidronic Acid, Calcium Chloride, Benzisothiazolinone, Tinh dầu nước hoa Pháp, chất tạo màu, nước.

Khối lượng tịnh:

2L

Sản phẩm của: CÔNG TY TNHH QUỐC TẾ SHARK

Địa chỉ: Căn 44 Lô C61-LK18, Khu C, Khu đô thị hai bên đường Lê Trọng Tấn, P.Đương Nội, Q.Hà Đông, TP.Hà Nội

Website: <https://quocteshark.com>

Hotline: 0879 942 268

Sx theo TC: 03:2021/SHARK